

**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE
NORTHWEST TERRITORIES
6TH COUNCIL, 43RD SESSION**

TABLED DOCUMENT NO. 4-43

TABLED ON JULY 21, 1970

*Tabled Document 4-43
Tabled on July 21, 1970*



COUNCIL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

43RD SESSION

July 21, 1970

REPORT OF

ORDERS AND REGULATIONS

REPORT OF ORDERS AND REGULATIONS
TO BE TABLED AT THE 43RD SESSION
OF THE COUNCIL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

<u>ORDER NO.</u>	<u>ORDINANCE</u>	<u>NAME</u>	<u>PARTICULARS</u>
171-70	Fire Prevention	H.A. Crawford	Inspector
172-70	Fire Prevention	L.D. McPhee	Inspector
173-70	Fire Prevention	J.I. Milligan	Inspector
174-70	Petroleum Products	L. Adrien	Officer
175-70	Petroleum Products	J.I. Milligan	Officer
176-70	Petroleum Products	H.A. Crawford	Officer
177-70	Petroleum Products	L.D. McPhee	Officer
178-70	Companies		Regulations Amendment
179-70	Game		Regulations Amendment
180-70	Game	E.E.A. Bennet	REVOKE Game Officer
181-70	Game	F. Carriere	REVOKE Game Officer
182-70	Game	G.N. Faulkner	REVOKE Game Officer
183-70	Game	J.D. Flynn	REVOKE Game Officer
184-70	Game	R.T. Gay	REVOKE Game Officer
185-70	Game	A.G. Gordon	REVOKE Game Officer
186-70	Game	J.B.H. Gunn	REVOKE Game Officer
187-70	Game	J. Haining	REVOKE Game Officer
188-70	Game	L. Hammond	REVOKE Game Officer
189-70	Game	D.C. Neve	REVOKE Game Officer
190-70	Game	M. Petrie	REVOKE Game Officer
191-70	Game	R. Pilot	REVOKE Game Officer
192-70	Game	F. Scullion	REVOKE Game Officer
193-70	Game	M. Standrick	REVOKE Game Officer

<u>ORDER NO.</u>	<u>ORDINANCE</u>	<u>NAME</u>	<u>PARTICULARS</u>
194-70	Game	F.W. Terry	REVOKE Game Officer
195-70	Game	G.L. Thompson	REVOKE Game Officer
196-70	Game	E. Wainwright	REVOKE Game Officer
197-70	Game	C.B. Brewster	REVOKE Honorary Game Officer
198-70	Game	W.A. Creighton	REVOKE Honorary Game Officer
199-70	Game	J.B. Cumming	REVOKE Honorary Game Officer
200-70	Game	G. D'Aoust	REVOKE Honorary Game Officer
201-70	Game	A. Gagnon	REVOKE Honorary Game Officer
202-70	Game	L. Greenley	REVOKE Honorary Game Officer
203-70	Game	W.F. Joss	REVOKE Honorary Game Officer
204-70	Game	P. Kataguapit	REVOKE Honorary Game Officer
205-70	Game	M.J.E. Ledoux	REVOKE Honorary Game Officer
206-70	Game	D.C. Matheson	REVOKE Honorary Game Officer
207-70	Game	W.E. McNeill	REVOKE Honorary Game Officer
208-70	Game	R. Milligan	REVOKE Honorary Game Officer
209-70	Game	S. Nodwell	REVOKE Honorary Game Officer
210-70	Game	J. Otoyok	REVOKE Honorary Game Officer

<u>ORDER NO.</u>	<u>ORDINANCE</u>	<u>NAME</u>	<u>PARTICULARS</u>
211-70	Game	G. Porter	REVOKE Honorary Game Officer
212-70	Game	M.N. Pulk	REVOKE Honorary Game Officer
213-70	Game	H. Voisey	REVOKE Honorary Game Officer
214-70	Fur Export	R.J. Bawthinhimer	REVOKE Permit Officer
215-70	Fur Export	E.A. Bennett	REVOKE Permit Officer
216-70	Fur Export	F. Carriere	REVOKE Permit Officer
217-70	Fur Export	G.N. Faulkner	REVOKE Permit Officer
218-70	Fur Export	R.T. Gay	REVOKE Permit Officer
219-70	Fur Export	A.G. Gordon	REVOKE Permit Officer
220-70	Fur Export	E. Gordon	REVOKE Permit Officer
221-70	Fur Export	J. Haining	REVOKE Permit Officer
222-70	Fur Export	L. Hammond	REVOKE Permit Officer
223-70	Fur Export	E.L. Iwaschuk	REVOKE Permit Officer
224-70	Fur Export	R. J. Kaip	REVOKE Permit Officer
225-70	Fur Export	K. Kline	REVOKE Permit Officer
226-70	Fur Export	M.J.E. Ledoux	REVOKE Permit Officer
227-70	Fur Export	F. Lent	REVOKE Permit Officer
228-70	Fur Export	D.J. MacWatt	REVOKE Permit Officer
229-70	Fur Export	R.A. McIntyre	REVOKE Permit Officer
230-70	Fur Export	Mrs. C.H. Meek	REVOKE Permit Officer
231-70	Fur Export	M. Petrie	REVOKE Permit Officer

<u>ORDER NO.</u>	<u>ORDINANCE</u>	<u>NAME</u>	<u>PARTICULARS</u>
232-70	Fur Export	L.E. Petznick	REVOKE Permit Officer
233-70	Fur Export	R. Pilot	REVOKE Permit Officer
234-70	Fur Export	Miss S.J. Price	REVOKE Permit Officer
235-70	Fur Export	Miss S.J. Smith	REVOKE Permit Officer
236-70	Fur Export	E. Wainwright	REVOKE Permit Officer
237-70	Fur Export	R. Wilfong	REVOKE Permit Officer
238-70	Evidence	E.C. Curley	Commissioner for Oaths
239-70	Evidence	J.F. Maitland	Commissioner for Oaths
240-70	Evidence	A.S. Dalal	Commissioner for Oaths
241-70	Evidence	K.F. Cooper	Commissioner for Oaths
242-70	Evidence	H.K.Y. Spencer	Commissioner for Oaths
243-70	Insane Persons		Committal Order
244-70	Probation Officers	C.W. Gilbert	Probation Officer
245-70	Game	R. Goodwin	Game Officer
246-70	Game	A. Frank	REVOKE Game Officer
247-70	Fur Export	A. Frank	REVOKE Permit Officer
248-70	Game	D. Warner	Game Officer
249-70	Fur Export	D. Warner	Permit Officer
250-70	Game	D. Lepp	REVOKE Honorary Game Officer
251-70	Game	D. Boxer	REVOKE Honorary Game Officer
252-70	Game	D. Lepp	Game Officer
253-70	Game	D. Boxer	Game Officer
254-70	Legal Profession		Articled Clerks

<u>ORDER NO.</u>	<u>ORDINANCE</u>	<u>NAME</u>	<u>PARTICULARS</u>
255-70	Area Development		Regulations
256-70	Interpretation		Declaring Holidays
257-70	Marriage	B.S. Hall	REVOKE Issuer of Licences
258-70	Evidence	W.F. Sharpe	Commissioner for Oaths
259-70	Liquor		Bring Ordinance into Force
260-70	Game	Joe Mascho	Game Officer
261-70	Liquor		Appointing General Manager
262-70	Liquor		Plebiscite for Rae-Edzo
263-70	School	B.S. Hall	REVOKE Attendance Officer
264-70	Insane Persons		Committal Order



· FIRE PREVENTION ... ORDINANCE

APPOINTMENT 171-70

The undersigned, pursuant to the **· Fire Prevention**
Ordinance, hereby appoints

..... Herbert A. Crawford

of **.... Yellowknife**, Northwest Territories, a
..... Fire Inspector in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this **3rd** day of **June**, 19**60**

**ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON**

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



FIRE PREVENTION.....ORDINANCE

APPOINTMENT 172-70

The undersigned, pursuant to the .. **Fire Prevention.....**
Ordinance, hereby appoints

... **Leslie Donald McPhee.....**

of .. **Fort Churchill, Manitoba.....**, ~~NORTHWEST TERRITORIES~~ a
... **Fire Inspector.....** in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of *June*, 19.....

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



FIRE PREVENTION ORDINANCE

APPOINTMENT 173-70

The undersigned, pursuant to the .. **Fire Prevention**.....
Ordinance, hereby appoints

.....**James Ian Milligen**.....

of ...**Frobisher Bay**....., Northwest Territories, a
..**Fire Inspector**.....in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of .. *June* .., 19*64*

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



PETROLEUM PRODUCTS .. ORDINANCE

APPOINTMENT 174-70

The undersigned, pursuant to the ... **Petroleum Products**
Ordinance, hereby appoints

.... **Leonard Adrian**

of **Yellowknife**, Northwest Territories, an
..... **Officer** in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of *June*, 19

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



PETROLEUM PRODUCTS ORDINANCE

APPOINTMENT 175-70

The undersigned, pursuant to the **Petroleum Products** Ordinance, hereby appoints

James Ian Milligen

of **Frobisher Bay**, Northwest Territories, an **Officer** in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of *June*, 19*70*

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



PETROLEUM PRODUCTS ..ORDINANCE

APPOINTMENT 176-70

The undersigned, pursuant to the **Petroleum Products**.....
Ordinance, hereby appoints

.....**Herbert A. Crawford**.....

of**Yellowknife**....., Northwest Territories, an
Officer.....in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of *June*....., 19:

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



PETROLEUM PRODUCTS...ORDINANCE

APPOINTMENT 177-70

The undersigned, pursuant to the .. **Petroleum Products**
Ordinance, hereby appoints

Leslie Donald McPhee

of **Fort Churchill, Manitoba**, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ a n
..... **Officer** in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *3rd* day of *June*, 19...

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



178 - 70

COMPANIES ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the *Companies Ordinance*, orders as follows:

1. The *Companies Fees Regulations*, established by Commissioner's Order 144-68 dated March 12, 1968, are hereby amended in accordance with the Schedule of Amendments attached.

Dated at Yellowknife, this 5th day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

SCHEDULE OF AMENDMENTS

1. The *Companies Fees Regulations* are amended by adding thereto, after item 16, the following:

"17. For continuing a company pursuant to Section 150 - \$10.00".



180 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. _____, dated November 12, 1957, appointing E. E. A. BENNET of Ottawa, Ontario, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



181 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 295-66, dated November 24, 1966, appointing F. CARRIBRE of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED &
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



182 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 389-67, dated December 6, 1967,
appointing G. N. PAULKNER of Probisher Bay, Northwest
Territories, a Game Officer in and for the Northwest
Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



183 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 152-64, dated May 6, 1964, appointing J. D. FLYNN of Tuktoyaktuk, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



184 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 216-68, dated June 9, 1968, appointing R. T. GAY of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



185 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 189-66, dated July 22, 1966, appointing A.G. GORDON of Fort Smith, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



186 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 208-60, dated November 22, 1960, appoint-
ing J.B.H. GUNN of Frobisher Bay, Northwest Territories, a
Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



187 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 153-66, dated June 21, 1966, appointing J. HAINING of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



188 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 296-66, dated November 24, 1966, appointing L. HAMMOND of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



189 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 74-63, dated April 29, 1963, appointing
D.C. MEVE of Yellowknife, Northwest Territories, a Game
Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



190 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 110-65, dated June 22, 1965, appointing M. PETRIE of Yellowknife, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



191 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 106-66, dated May 9, 1966, appointing R. PILOT of Fort Smith, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



192 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 391-68, dated September 9, 1968, appointing F. SCULLION of Pond Inlet, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



193 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 102-65, dated June 22, 1965, appointing MRS. M. STANDRICK of Fort Smith, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



194 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. _____, dated May 11, 1954, appointing
F.W. TERRY of Prince Albert, Saskatchewan, a Game Officer
in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson
Commissioner of the
Northwest Territories.



195 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 153-64, dated May 6, 1964, appointing G. L. THOMPSON of Inuvik, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S M HEDGSON

Stuart M. Hedgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

196 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 257 - 65, dated November 23, 1965,
appointing MRS. E. WAINWRIGHT of Inuvik, Northwest Terri-
tories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



197 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 128 - 65, dated July 19, 1965, appointing C. B. BREWSTER of Banff, Alberta an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



198 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revoles Order No. 175-62, dated September 20, 1962,
appointing W. A. CREIGHTON of Cochrane, Ontario, an
Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



199 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. _____, dated June 26, 1956, appointing J. B. CUMMING of Holman Island, Northwest Territories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



200 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. , dated October 28, 1957,
appointing G. D'Aoust of Fort Reliance, Northwest Terri-
tories, an Honorary Game Officer in and for the North-
west Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



201 - 70

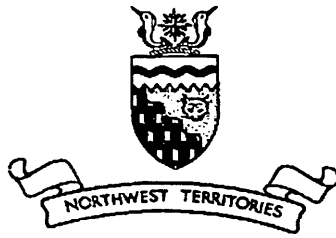
GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 176 - 62, dated September 20, 1962,
appointing A. GAGNON of Moosonee, Ontario, an Honorary
Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



202 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 102 - 66, dated May 9, 1966, appointing L. GREENLBY of Cape Parry, Northwest Territories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



203 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. , dated December 15, 1953,
appointing W. F. JOSS of Reid Island, Northwest Territories,
an Honorary Game Officer in and for the Northwest Terri-
tories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



204 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 177-62, dated September 20, 1962,
appointing P. KATAGUAPIT of Moosonee, Ontario, an
Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



205 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 154-65, dated August 10, 1965, appointing
M. J. E. LEDOUX of Hay River, Northwest Territories, an
Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



206 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. , dated December 15, 1953,
appointing D. C. MATHESON of Homan Island, Northwest
Territories, an Honorary Game Officer in and for the North-
west Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

Witnessed and signed by
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



207 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 121-61, dated June 21, 1961, appointing
W. E. MCNBILL of Fort Smith, Northwest Territories, an
Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



208 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. _____, dated December 15, 1953, ap-
pointing R. MILLIGAN of Churchill, Manitoba, an Honorary
Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



209 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 178-62, dated September 20, 1962,
appointing S. NODWELL of Cochrane, Ontario, an Honorary
Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



210 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. . dated October 6, 1958, appointing J. OTOYOK of Pellett Lake, Northwest Territories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this (1 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



211 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. dated December 15, 1953, appoint-
ing G. PORTER of Gjoa Haven, Northwest Territories, an
Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this || day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



212 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 217 - 60, dated December 22, 1960, appointing M. N. PULK of Reindeer Station, Northwest Territories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



213 - 70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. , dated December 15, 1953,
appointing H. VOISEY of Repulse Bay, Northwest Terri-
tories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest
Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



214 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 128 - 68, dated March 11, 1968, appointing R. J. BAWTINHIMER of Gjoa Haven, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



215 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance,
hereby revokes Order No. , dated January 28, 1952,
appointing E. A. BENNETT of Ottawa, Ontario, a Permit
Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



216-70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 292-66, dated November 24, 1966, appointing F. CARRIERE of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



217 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 390-67, dated December 6, 1967, appointing G. N. Faulkner of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



218 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 217-68, dated May 9, 1968, appointing R. T. GAY of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



219 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 198-66, dated July 22, 1966, appointing A. G. GORDON of Inuvik, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY:
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



220 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby
revokes Order No. _____, dated September 10, 1958,
appointing E. GORDON of Hay River, Northwest Territories, a
Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



221 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 180-65, dated September 14, 1965, appointing J. HAINING of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



222 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 293-66, dated November 14, 1966, appointing L. HAMMOND of Frobisher Bay, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



223 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby
revokes Order No. _____, dated November 20, 1964, appointing
H. L. IWASCHUK of Eureka, Northwest Territories, a Permit
Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



224 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 191-67, dated August 23, 1967, appointing R. J. KAIP of Churchill, Manitoba, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



225 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 382-67, dated November 30, 1967, appointing K. KLINE of Jean-Marie River, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



226 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 153-68, dated August 10, 1968, appointing M. J. E. LeBOUX of Hay River, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

Original signed by
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



227 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 363-67, dated November 10, 1967, appointing F. LHM of Mahanni Butte, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1978.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



228 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 334-69, dated September 2, 1969, appointing D. J. MACWATT of Aklavik, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



229 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 118-65, dated June 30, 1965, appointing R. A. MCINTYRE of Yellowknife, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



230 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby
revokes Order No. 55-65, dated April 1, 1965, appointing
MRS. C. H. MEEK of Fort Smith, Northwest Territories, a
Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

2. 1970. SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson
Commissioner of the
Northwest Territories.



231 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 177-65, dated September 14, 1965, appointing M. PETRIE of Yellowknife, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



252 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance,
hereby revokes Order No. , dated November 20, 1964,
appointing L. B. PETZNICK of Isachsen, Northwest Territories,
a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



233 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 104 - 66, dated May 9, 1966, appointing R. PILOT of Fort Smith, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 11 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

234 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 507 - 68, dated November 29, 1968, appointing MISS S. J. PRICE of Churchill, Manitoba, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



255 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance,
hereby revokes Order No. , dated
appointing Miss S. J. SMITH of Fort Vermillion, Alberta,
a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



236 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. , dated , appointing E. WAINBRIGHT of Inuvik, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



237 - 70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No _____, dated September 10, 1958, appointing R. WILFONG of Fort Chipewyan, Northwest Territories, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this // day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

NORTHWEST TERRITORIES

No. 238-70

By Stuart Milton Hodgson Commissioner of the Northwest Territories.

To Tagak E.C. Curley of REPULSE BAY Northwest Territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

Tagak E.C. Curley

a COMMISSIONER FOR OATHS in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantage to the said office of right and by law appertaining for a period of two years from the date hereof. This appointment is for use in Government business in Repulse Bay, N.W.T.

Given under my hand and the Seal of the Northwest Territories this 14th day of June in the year of Our Lord One Thousand Nine Hundred and Seventy

ORIGINAL SIGNATURE
S. M. HODGSON
Commissioner of the Northwest Territories

NORTHWEST TERRITORIES

No.....**239-70**.....

By.....**Stuart Milton Hodgson**.....Commissioner of the Northwest Territories.

To.....**John Frederick Maitland**.....of.....**FROBISHER BAY**.....Northwest Territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

John Frederick Maitland

a COMMISSIONER FOR OATHS in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantage to the said office of right and by law appertaining for a period of two years from the date hereof. **This appointment is for use in Government business in the Northwest Territories.**

Given under my hand and the Seal of the Northwest Territories
this ...**16**... day of ...**June**..... in the year of Our Lord
One Thousand Nine Hundred and**Seventy**.....

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON
.....
Commissioner of the Northwest Territories

NORTHWEST TERRITORIES

No. 240-70

By Stuart Milton Hodgson Commissioner of the Northwest Territories.

To Amir Suleman Dalal of FROBISHER BAY Northwest Territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

Amir Suleman Dalal

a COMMISSIONER FOR OATHS in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantage to the said office of right and by law appertaining for a period of two years from the date hereof. This appointment is for use in Government business in the Northwest Territories.

Given under my hand and the Seal of the Northwest Territories this 16 day of June in the year of Our Lord One Thousand Nine Hundred and Seventy

ORIGINAL SIGNATURE S. M. HODGSON

Commissioner of the Northwest Territories

NORTHWEST TERRITORIES

No. 241-70.....

By.....Stuart Milton Hodgson.....Commissioner of the Northwest Territories.

To.....Kenneth Finley Cooper.....of.....Fort Smith.....Northwest Territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

Kenneth Finley Cooper

a COMMISSIONER FOR GATHS in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantage to the said office of right and by law appertaining for a period of two years from the date hereof.

Given under my hand and the Seal of the Northwest Territories
this ...16... day ofJune.... in the year of Our Lord
One Thousand Nine Hundred andSeventy.....

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON
.....
Commissioner of the Northwest Territories

NORTHWEST TERRITORIES

No.....**242-70**.....

By.....**Stuart Milton Hodgson**.....Commissioner of the Northwest Territories.

To.....**Herbert Kennett Yuill Spencer**.....of.....**EDMONTON, Alberta**.....Northwest Territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

Herbert Kennett Yuill Spencer

a NOTARY PUBLIC in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantages to the Office of Notary Public of right and by law appertaining.

To have, hold and enjoy the said office for a period of three years from the date thereof.

Given under my hand and Seal of the Northwest Territories at Ottawa this*11th*.....
day of**June**.....in the year of Our Lord One Thousand
Nine Hundred and**Seventy**.....

ORIGINAL SIGNED BY
.....**S. M. HODGSON**.....
Commissioner Northwest Territories.



243 - 70

INSANE PERSONS ORDINANCE

In accordance with the order of the Honourable Mr. Justice W.G. Morrow made in chambers at the Court House at Yellowknife in the Northwest Territories on Friday, March 20th, 1970, and pursuant to the *Insane Persons Ordinance*, the undersigned orders as follows:

1. That MISS ELIZABETH FELLS of Yellowknife, having been declared to be an Insane Person and committed to the custody of the Royal Canadian Mounted Police, be delivered by the said Royal Canadian Mounted Police to the custody of the Medical Superintendent of Alberta Hospital, Edmonton, Alberta for psychiatric and medical treatment, there to remain for a period of two years beginning March 20th, 1970 unless sooner discharged pursuant to the said *Insane Persons Ordinance*.
2. That the Medical Superintendent submit in six months time from the date of this Order and at intervals of six months thereafter to the Commissioner of the Northwest Territories a full and complete report of the psychiatric and medical condition of the said ELIZABETH FELLS, together with a historical review of her condition from the date the said ELIZABETH FELLS was placed in the custody of the said Medical Superintendent.
3. That within two years of March 20th, 1970, the said Medical Superintendent shall bring the said ELIZABETH FELLS and all medical records pertaining to her before the Territorial Court for a complete review of her case.

Dated at Yellowknife, this 19 day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



244-70

PROBATION OFFICERS ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the ...**Probation Officers**.....
Ordinance, hereby appoints

.....**CLAYTON WILLIAM GILBERT**.....

of**Inuvik**....., Northwest Territories, a
.....**Probation Officer**..... in and for the Northwest Terri-
tories.

Dated at Yellowknife, this¹⁹..... day of *June*....., 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



245-70

GAME ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby appoints

Tom Goodwin

of Clyde River, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

**Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.**



246-70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
revokes Order No. 416-69, dated November 18, 1969,
appointing Mrs. Andrea Frank of Fort Churchill, Manitoba,
a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



247-70

FUR EXPORT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby revokes Order No. 417-69, dated November 18, 1969, appointing Mrs. Andrea Frank of Fort Churchill, Manitoba a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



248-70

GAME ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby appoints

Miss Dawne Warner

of Fort Churchill, Manitoba, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

**Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.**



249-70

FUR EXPORT ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Fur Export Ordinance, hereby appoints

Miss Dawne Warner

of Fort Churchill, Manitoba, a Permit Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this ..~~25~~.. day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories



250-70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 170-67, dated July 13, 1967 appointing D. Lepp of Fort McPherson, Northwest Territories, an honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this ~~25th~~ ^{25th} day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



251-70

GAME ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby revokes Order No. 168-67, dated July 13, 1967, appointing D. Boxer of Hay River, Northwest Territories, an Honorary Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

**Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.**



252-70

GAME ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby appoints

D. Lepp

of Fort McPherson, Northwest Territories, a Game Officer in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



253-70

GAME ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance, hereby
appoints

D. Boxer

of Hay River, Northwest Territories, a Game Officer in and for
the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this *25th* day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S M HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



254 - 70

LEGAL PROFESSION ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the *Legal Profession Ordinance*, orders as follows:

1. The attached regulations respecting articulated clerks are hereby made and established.

Dated at Yellowknife, this 30th day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

REGULATIONS RESPECTING ARTICLED CLERKS

1. In these Regulations

- (a) "application" means the application referred to in section 3;
- (b) "articled clerk" means a person who becomes an articled clerk pursuant to these regulations;
- (c) "articles of clerkship" means the articles of clerkship set out in Form 3;
- (d) "Director" means the Director of the Department of Legal Affairs.

2. The Director shall, on the behalf of the Commissioner, approve articles of clerkship and administer these regulations.

3. A person who applies to be articled to a barrister and solicitor in the Territories shall furnish the Director with

- (a) an application in Form 1 of the Schedule;
- (b) two certificates in good character from reputable persons in Form 2 of the Schedule;
- (c) articles of clerkship in Form 3 of the Schedule duly executed in triplicate;
- (d) proof from the proper authority that the applicant
 - (i) is a graduate of a law school in Canada, or
 - (ii) has been duly called to the bar of England, Scotland, Northern Ireland, New Zealand or Australia or is a solicitor, advocate or writer to the signet in any of Her Majesty's courts therein;

and

- (e) a fee of ten dollars.

4. When the Director has approved the application, the term of service under the articles of clerkship shall be one year commencing on the day upon which the articled clerk has duly complied with all the requirements of the *Legal Profession Ordinance* and of these regulations or on such earlier date as the Commissioner may approve.

5. (1) The principal named in the articles of clerkship referred to in section 3 may, with the concurrence of the Director and the articulated clerk named therein, assign the articles of clerkship to another duly qualified principal who has agreed to assume the duties and obligations set out in the articles of clerkship.

(2) The assignment referred to in subsection (1) shall be delivered to the Director promptly and, subject to compliance with the provisions of subsection (1), shall take effect from the date of such delivery.

6. (1) If the principal to whom an articulated clerk is articulated

(a) dies;

(b) has his name struck from the roll or suspended from practice as a result of disciplinary proceedings; or

(c) ceases to be actively engaged in the practice of law in the Territories during the term of the articles of clerkship;

such articles of clerkship shall thereupon terminate.

(2) If a principal is found guilty of conduct unbecoming a barrister or solicitor, the articles of clerkship may, if it is in the interest of the articulated clerk, be terminated.

(3) An articulated clerk may, upon notice to his principal, apply to the Director to be relieved from his articles of clerkship and upon hearing the matter, the Director may, if in his judgment it is in the interest of the articulated clerk to do so, terminate the articles.

(4) Where an articles of clerkship have been terminated under this section, the articulated clerk may enter into new articles of clerkship and in that event he shall be allowed the whole or such part of service under the original articles as the Director may determine having regard to all the circumstances.

(5) When new articles are entered into under this section, no fee in respect thereof is payable by the articulated clerk.

7. Where any barrister and solicitor, articled clerk or other person is dissatisfied with a decision of the Director pursuant to any provision of these Regulations, the barrister and solicitor, articled clerk or other persons may appeal the decision to the Commissioner.

SCHEDULE

FORM 1

(Section 3)

APPLICATION TO BECOME AN ARTICLED CLERK

To the Director,
Department of Legal Affairs,
Government of the Northwest Territories.

I,, of.....
in the..... of.....
hereby apply to become an articled clerk in the Northwest
Territories.

1. I was born at....., on the.....
day of....., 19.... and am a Canadian citizen
British subject.

2. I received the degree of.....
from the University of..... on the
..... day of.....A.D. 19....

3. I received a degree in law from the University of.....
.....on the.....day of.....
A.D. 19....

or

3. That I have been duly called to the bar of.....
.....

or

3. That I am a solicitor, advocate or writer to the signet
in one of Her Majesty's Courts in.....

4. I hereby undertake with the Government of the Northwest
Territories that I will at all times during my term as
an articled clerk well and faithfully keep and perform
all of my obligations as an articled clerk and all of
the rules and requirements of the Government of the
Northwest Territories relating to the practice of law.

Dated at.....this.....day of.....
A.D. 19....

.....
APPLICANT.

FORM 2
(Section 3)

CERTIFICATE OF CHARACTER

I,.....of.....
in the.....of.....
hereby certify to the Director of the Department of Legal
Affairs, Government of the Northwest Territories, that:

1. My occupation is.....
2. I have known personally.....
of.....in the.....
of.....for the last.....years.
3. My opportunities to observe his character and reputa-
tion during those years were as follows:
4. I conscientiously believe that his character is.....
.....and that his reputation is.....
and that he is morally fitted to become an articled
clerk in the Northwest Territories.

Dated at.....in the.....of
.....this.....day of.....
A.D. 19.....

.....
Name

.....
Address

Note: Two certificates to be submitted to an applicant for
admission as an articled clerk.

ARTICLES OF CLERKSHIP

Government of the Northwest Territories

Articles of Clerkship made this.....day of.....
A.D. 19.....

BETWEEN:

.....
.....
in the Northwest Territories, Barris-
ter and Solicitor in and for the
Territories, (hereinafter called "the
Solicitor"),

OF THE FIRST PART;

- AND -

.....
.....
(hereinafter called the "articled
clerk"),

OF THE SECOND PART.

WITNESSETH that in consideration of the covenants and
agreements herein contained the parties hereto covenant and
agree as follows:

1. The articled clerk binds himself to the Solicitor as
an articled clerk for the term of one year from the date of
the approval of these Articles of Clerkship, hereinafter
called "the said term".

2. The articled clerk will at all times during the said
term

(a) well, faithfully and continuously serve the Solicitor
in the profession of barrister and solicitor as his
articled clerk;

(b) readily obey and execute the lawful and reasonable
directions of the Solicitor and will not depart or
absent himself from the service or employ of the
Solicitor without his consent, but will conduct him-
self with diligence, honesty and propriety;

- (c) keep in strict confidence the affairs and business of the Solicitor and his partners, and of the clients;
- (d) take proper care of and account for all books, papers, writings, money and other property of the Solicitor and his partners or and any of their clients which may be entrusted to him or come into his care, custody and possession.

3. The Solicitor will, for the said term,

- (a) accept and take the articted clerk as his articted clerk;
- (b) by the best means he can and to the utmost of his skill and knowledge, teach, instruct and employ the articted clerk, or cause him to be taught, instructed and employed in the practice and profession of a barrister and solicitor in such manner as the Solicitor now or at any time practises and professes the same during the said term;
- (c) at the expiration of the said term assist the articted clerk at the request and expense of the articted clerk, to be admitted as a barrister and solicitor in and for the Northwest Territories or any province provided that he shall have well, faithfully and diligently served his articles of clerkship and shall have passed such examinations as are required of him and properly qualified himself to be admitted to practice.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have herewith respectively set their hands and seals the day and year first above written.

Signed, Sealed and Delivered)
by the within named parties in)
the presence of)

_____)
 _____)
 _____)



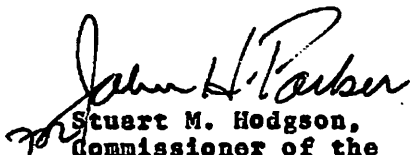
255 - 70

AREA DEVELOPMENT ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the *Area Development Ordinance*, orders as follows:

1. The attached *Area Development Area Regulations* are hereby made and established.

Dated at Yellowknife, this 30th day of June, 1970.


Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

REGULATIONS RESPECTING THE
RAE DEVELOPMENT AREA

Short Title

1. These Regulations may be cited as the *Rae Development Area Regulations*.

Interpretation

2. In these Regulations,

- (a) "Area Control Officer" means the person appointed pursuant to subsection 5(1) of the Ordinance to administer and enforce the Ordinance and these Regulations;
- (b) "Ordinance" means the *Area Development Ordinance*; and
- (c) "Rae Development Area" means the area designated as a development area pursuant to section 3.

3. The area described in the Schedule hereto is designated as a development area and shall be known as the Rae Development Area.

4. (1) Except with the permission of the Area Control Officer, no person shall, within the Rae Development Area,

- (a) erect, move or alter any building or structure; and
- (b) make any excavation or disturb the surface of the ground for construction purposes.

(2) Paragraph (1)(a) does not apply to the repair or any minor alteration of a building or structure that does not change the use of such building or structure.

SCHEDULE

All that portion of the Northwest Territories described as follows:

Commencing at the intersection of north latitude 62 degrees 48 minutes and west longitude 116 degrees 10 minutes; thence due north to latitude 62 degrees 51 minutes; thence due east to west longitude 115 degrees 50 minutes; thence due south to north latitude 62 degrees 48 minutes; thence due west to the point of commencement.



256 - 70

INTERPRETATION ORDINANCE

The undersigned is pleased hereby to declare a public holiday in honour of the visit of Her Majesty Queen Elizabeth the Second in each of the following places and on the following days:

- (a) Frobisher Bay on the 6th day of July, 1970;
- (b) Resolute Bay on the 6th day of July, 1970;
- (c) Inuvik on the 7th day of July, 1970;
- (d) Fort Smith on the 8th day of July, 1970; and
- (e) Fort Providence on the 9th day of July, 1970.

Dated at Yellowknife this 30th day of June, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



257-70

MARRIAGE ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Marriage Ordinance, hereby
revokes Order No. 142-63, dated August 16, 1963, appointing

REVEREND B.S. HALL

of

Hay River, Northwest Territories,

an Issuer of Marriage Licences in and for the Northwest Territories.

Dated at Yellowknife, this 13th day of July, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

**Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.**

NORTHWEST TERRITORIES

No.....**258-70**.....

By.....**John H. PARKER**.....**Deputy**..Commissioner of the Northwest Territories.

To.....**Walter F. SHARPE**.....of.....**TORONTO, Ontario**.....~~Northwest Territories~~ territories.

GREETING:

Know ye, that having confidence in your loyalty, integrity and ability, under and by virtue of the powers in that behalf vested in me, I have appointed, and by these presents do appoint you, the said

Walter F. SHARPE

a COMMISSIONER FOR OATHS in and for the Northwest Territories, with all and every the powers, authority, privileges and advantage to the said office of right and by law appertaining for a period of two years from the date hereof.

Given under my hand and the Seal of the Northwest Territories
this ...**7TH**... day of**July**..... in the year of Our Lord

One Thousand Nine Hundred and ..**Seventy**.....

ORIGINAL SIGNED BY
JOHN H. PARKER

.....
Commissioner of the Northwest Territories



259 - 70

LIQUOR ORDINANCE

The undersigned, pursuant to section 120 of the *Liquor Ordinance*, chapter 12 of the Ordinances of the Northwest Territories, 1970 (2nd session), hereby fixes the 15th day of July, 1970, as the day the said *Liquor Ordinance* shall come into force.

Dated at Yellowknife, this 13th day of July, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.

260 - 70

GAML ORDINANCE

APPOINTMENT

The undersigned, pursuant to the Game Ordinance,
hereby appoints

JOE MASCHO

of Fort Smith, N.W.T., a Game Officer in and for the North-
west Territories.

Dated at Yellowknife, this *13th* day of July, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



PLEASE QUOTE

FILE.....

**GOVERNMENT OF THE NORTHWEST TERRITORIES
CANADA**

261 - 70

LIQUOR ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the Liquor Ordinance,
heraby appoints

THOMAS CLAIR ROBINSON

of the City of Yellowknife in the Northwest Territories as
General Manager, N.W.T. Liquor Control System.

Dated at Yellowknife, this 15th day of July, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

**S.M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.**



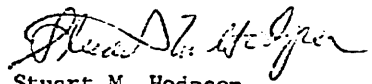
262-70

The undersigned, pursuant to the Liquor Ordinance orders as follows:

1. A plebiscite shall be held at Rae-Edzo, within the area delimited below for the purpose of submitting to the electors qualified to vote at elections of members to the Council of the Northwest Territories questions 1, 2, 3, 4 and 5 of Section 49 of the Liquor Ordinance.
2. The plebiscite will be held on Monday, July 20th, 1970.
3. The delimitation of the area in which the plebiscite will be held is that portion of the Northwest Territories described as:

all that portion of land lying within the following boundaries: commencing at latitude 62 degrees 42 minutes north and longitude 116 degrees 10 minutes west, thence due north to latitude 62 degrees 51 minutes north, thence due east to 115 degrees 50 minutes west, thence due south to latitude 62 degrees 42 minutes north, thence due west to the point of commencement.
4. Mr. Robert Richardson of Rae-Edzo is appointed Returning Officer for the purpose of the plebiscite.
5. The electors who may vote at this plebiscite should be residents of the area delimited.

Dated at Yellowknife this 13th day of July, 1970.


Stuart M. Hodgson
Commissioner of the
Northwest Territories.



GOVERNMENT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

N O T I C E

NOTICE is hereby given of a plebiscite pursuant to the LIQUOR ORDINANCE to be held for residents of the Development Area of Rae-Edzo on Monday, July 20, 1970, for the purpose of seeking approval for the issuing of beer parlour, dining lounge, cocktail lounge, special licence, and government operated stores licences in Rae-Edzo. Persons qualified to vote in Rae-Edzo at elections of members to the Northwest Territories Council are eligible to vote at this plebiscite, and no other persons. Approval is secured when 60% of the voters exercising their voting rights on this question respond in favour of the proposal. If approved, the willingness of private entrepreneurs to provide licensed premises would determine the issuing of the above licences.

On MONDAY, JULY 20, 1970, a polling station will be open from 8 A.M. TO 7 P.M. in the COMMUNITY HALL. The conduct of the plebiscite is in the charge of Mr. Robert Richardson of Rae-Edzo who has been appointed Returning Officer pursuant to the Liquor Ordinance. The Development Area of Rae-Edzo is defined, pursuant to the Area Development Ordinance, as:

"All that portion of land lying within the following boundaries: commencing at latitude 62 degrees 42 minutes north and longitude 116 degrees 10 minutes west, thence due north to latitude 62 degrees 51 minutes north, thence due east to 115 degrees 50 minutes west, thence due south to latitude 62 degrees 42 minutes north, thence due west to the point of commencement".

The following questions will be presented on the ballot and affirmative or negative responses are to be indicated by an "X" in the space provided on the ballot form after "YES" or "NO":

Are you in favour of the sale of beer only under a beer parlour licence for consumption on licensed premises?

Are you in favour of the sale of liquor under a dining lounge licence for consumption with meals on licensed premises?

Are you in favour of the sale of liquor under a cocktail lounge licence for consumption on licensed premises?

Are you in favour of the sale or consumption of liquor under a special licence?

Are you in favour of the sale of liquor through government operated or controlled liquor stores?

NOTE:

Following this plebiscite NO question under local option legislation may be submitted to a vote in the Development Area of Rae-Edzo until the expiration of a period of three years from the date of holding the plebiscite. No licences for liquor outlets may be issued without prior approval by plebiscite.

S. M. HODGSON

Commissioner

ROBERT RICHARDSON

Returning Officer

243 - 70

SCHOOL ORDINANCE

The undersigned, pursuant to the School Ordinance, hereby revokes
Order No. 135-70, dated May 13, 1970, appointing **SEYMOUR BULLOCK**
HALL of Hay River, Northwest Territories, an Attendance Officer,
in and for the Northwest Territories.

MADE at Yellowknife, this 14 day of July 1970

ORIGINAL FILED BY
S. M. JOHNSON

Stuart H. Edgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.



264-70

INSANE PERSONS ORDINANCE

Order for Removal, Confinement and Examination of

TERESA SARTY

WHEREAS TERESA SARTY has been found to be in need of examination and observation:

AND WHEREAS arrangements have been made with the Province of Alberta, pursuant to subsection (1) of Section 45 of the Northwest Territories Act, for the removal of the said TERESA SARTY to the Provincial Mental Institute, Edmonton, Alberta, and for her confinement, care and maintenance therein.

NOW THEREFORE, the undersigned, pursuant to the Insane Persons Ordinance, hereby orders that TERESA SARTY be removed from YELLOWKNIFE in the Northwest Territories, conveyed to Edmonton, Alberta, and confined in the Provincial Mental Institute.

Dated at Yellowknife, this ninth day of July, 1970.

ORIGINAL SIGNED BY
S. M. HODGSON

Stuart M. Hodgson,
Commissioner of the
Northwest Territories.